



# THÔNG TIN AN TOÀN DÀNH CHO NHÂN VIÊN

Tất cả mọi người đều xứng đáng được hưởng một môi trường làm việc an toàn. Sắc Lệnh An Toàn Xây Dựng (Construction Safety Ordinance) của Thành Phố Boston cung cấp cho quý vị thêm một lớp các biện pháp bảo vệ an toàn trong khi làm việc.

## THÔNG TIN QUÝ VỊ CẦN BIẾT:

- Mỗi Công trường phải có Kế hoạch An toàn Công trường xác định các biện pháp bảo vệ theo kế hoạch khỏi các mối nguy hiểm tiềm ẩn
- Tất cả công nhân phải tham gia Định hướng An toàn tại Công trường hàng năm, bao gồm việc xem xét các mối nguy hiểm và quy trình an toàn.
- Tất cả công nhân phải tham dự các cuộc họp An toàn trước ca làm việc thường xuyên.
- Tất cả những người có giấy phép xây dựng và phá dỡ các công trường hoạt động trong Thành phố Boston đều phải nộp Bản khai Kế hoạch An toàn Công trường,
- Điều phối viên An toàn Công trường phải luôn có mặt tại công trường tại các công trường xây dựng có diện tích lớn hơn 50.000 feet vuông hoặc các dự án phá dỡ lớn hơn 4 tầng.



## CÁC NGUỒN LỰC SẴN CÓ

### ĐÀO TẠO

Thành Phố Boston sẽ cung cấp miễn phí các khóa đào tạo OSHA-30 về Đạo Luật Sức Khỏe và An Toàn Nghề Nghiệp (Occupational Safety and Health Act, OSHA) và các hội thảo để giúp người đăng ký giấy phép tạo lập Kế Hoạch An Toàn Tại Công Trường

### TỜ RƠI

Các tài liệu quảng cáo thông tin sẽ được cung cấp về các yêu cầu mới

### HỘI THẢO TRỰC TUYẾN

Thành Phố Boston sẽ tổ chức một loạt các buổi hội thảo giúp cung cấp thông tin cho nhân viên và chủ sở hữu giấy phép về các yêu cầu mới này.

Để biết thêm thông tin, quét mã QR hoặc truy cập [boston.gov/construction-safety](https://boston.gov/construction-safety)



SCAN ME